

---

## Língua Estrangeira – Espanhol

### QUESTÕES de 01 a 06

LEIA CUIDADOSAMENTE O ENUNCIADO DE CADA QUESTÃO, FORMULE SUAS RESPOSTAS COM OBJETIVIDADE E CORREÇÃO DE LINGUAGEM E, EM SEGUIDA, TRANSCREVA COMPLETAMENTE CADA UMA NA FOLHA DE RESPOSTAS.

#### INSTRUÇÕES:

- Responda às questões, em PORTUGUÊS, com caneta de tinta AZUL ou PRETA, de forma clara e legível. Entretanto, haverá uma questão envolvendo construção e/ou transformação de frases em espanhol.
- Caso utilize letra de imprensa, destaque as iniciais maiúsculas.
- O rascunho deve ser feito no espaço reservado junto das questões.
- Na Folha de Respostas, identifique o número das questões e utilize APENAS o espaço correspondente a cada uma.
- Será atribuída pontuação ZERO à questão cuja resposta
  - não se atenha à situação apresentada ou ao tema proposto;
  - esteja escrita a lápis, ainda que parcialmente;
  - apresente texto incompreensível ou letra ilegível.
- Será ANULADA a prova que
  - NÃO SEJA RESPONDIDA NA RESPECTIVA FOLHA DE RESPOSTAS;
  - ESTEJA ASSINADA FORA DO LOCAL APROPRIADO;
  - POSSIBILITE A IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO.

### QUESTÕES de 01 a 03

#### Texto I

##### LO QUE DURA EL AMOR

**Enamorarse es el primer paso en la formación de pareja en humanos y, recientemente, punto de mira de la investigación neurocientífica.**

“Las grandes pasiones son enfermedades incurables”, decía Goethe. Pérdida de sueño y apetito, hiperactividad, son algunos de los síntomas que sufren los

- 5 – enamorados. La química del amor está mediada por una serie de sustancias que nos hacen sucumbir a la pasión amorosa. Sin restar méritos al romanticismo, se han identificado una serie de sustancias químicas — hormonas y neurotransmisores — que están implicadas en la pasión amorosa e, incluso, se puede realizar una matriz con las variadas manifestaciones y
- 10 – etapas del amor y su relación con estas sustancias.

Curiosamente, los hombres parecen ser más susceptibles a la acción de esta química; ellos se enamoran más rápida y fácilmente que las mujeres.

La antropóloga Helen Fisher identifica en el cerebro humano los tres



- 
- aspectos del amor: deseo, atracción y unión. El deseo es producto de la
- 15 – testosterona, que es la causante del impulso inicial que nos hace buscar pareja. Luego viene la atracción, el enamoramiento, que se atribuye en parte a los bajos niveles de serotonina y a la dopamina, un neurotransmisor cerebral que se relaciona con la sensación de bienestar. Cuando el amor se consolida, el vínculo y la atracción que evolucionan hacia una relación calmada, duradera y segura tienen que ver con
- 20 – la oxitocina y la vasopresina.
- La antropóloga define el enamoramiento como una “cumbre química” que suele terminar en un año aproximadamente, probablemente porque el cerebro produce menos sustancias o porque los receptores se adormecen. El amor se deteriora y evoluciona y este avance es lo que nos permite establecer distinciones entre varias
- 25 – parejas potenciales o conservar la energía de apareamiento y enfocarla sólo en una pareja. Para el momento en que esta energía ha engendrado un hijo, el cerebro ya ha pasado a la siguiente fase, la unión, un estado caracterizado por sentimientos de seguridad, comodidad y unión espiritual con una pareja estable. La unión es el sentimiento más duradero, mucho más que el deseo o el enamoramiento, pero también
- 30 – puede menguar o quedar relegado por otros sentimientos.
- El índice de divorcios crece mucho, según la mujer es más independiente económicamente, pero ese patrón no cambia. El animal humano quizá fue creado para tener una serie de relaciones sucesivas, aunque no todos se separan. Parece que tenemos muchos modelos reproductivos diferentes. El cerebro es un órgano muy
- 35 – flexible, y diferentes personas manejan esos sistemas cerebrales de forma distinta; unas forman un matrimonio para siempre y otras sienten gran cariño por su pareja, pero al tiempo pueden enamorarse de otro. El amor, probablemente la emoción más deseada y a la que han prestado más atención poetas y cantantes, quizás no sea sólo cuestión de física y química como creía Severo Ochoa... Es difícil saber hasta
- 40 – que punto nuestras hormonas y neurotransmisores son los responsables de esta emoción.

ROMANILLOS, Teresa. Lo que dura el amor. **Consumer**, Madrid, 16 fev. 2007. Disponível em: <<http://www.consumer.es/web/es/salud/psicologia/2007/02/16/159948.php>>. Acesso em: 1 out. 2007.

### Questão 01 (Valor: 20 pontos)

“Las grandes pasiones son enfermedades incurables” (l. 1-2)

Teniendo en cuenta lo que se dice en el texto, indique **dos aspectos** que se oponen a la afirmación de Goethe.

---

**Questão 02** (Valor: 20 pontos)

Diga en qué se basa la antropóloga Helen Fisher para definir el enamoramiento como una “cumbre química”.

**Questão 03** (Valor: 15 pontos)

Analice las frases que siguen e indique la función sintáctica de las expresiones destacadas en negrita.

- “**La química del amor** está mediada por una serie de sustancias” (l. 5-6)

.....

- “[...] identifica en el cerebro humano **los tres aspectos del amor**” (l. 13-14)

.....

- “El **amor** se deteriora y evoluciona [...]” (l. 23-24)

.....

---

## QUESTÕES 04 e 05

### Texto II

#### ENAMORARSE Y NO

- Cuando uno se enamora las cuadrillas  
del tiempo hacen escala en el olvido  
la desdicha se llena de milagros  
el miedo se convierte en osadía  
5 – y la muerte no sale de su cueva  
enamorarse es un presagio gratis  
una ventana abierta al árbol nuevo  
una proeza de los sentimientos  
una bonanza casi insoportable  
10 – y un ejercicio contra el infortunio  
por el contrario desenamorarse  
es ver el cuerpo como es y no  
como la otra mirada lo inventaba  
es regresar más pobre al viejo enigma  
15 – y dar con la tristeza en el espejo

BENEDETTI, M. Enamorarse y no. Disponível em: <<http://amediavoz.com/benedetti.htm#ENAMORARSE%20Y%20NO>>. Acesso em: 1 out. 2007.

### Questão 04 (Valor: 20 pontos)

De acuerdo con el poema, se establece una diferencia fundamental entre la persona que “se enamora” y la que “se desenamora”.

Exponga, con sus propias palabras, qué diferencias son estas.

---

**Questão 05** (Valor: 15 pontos)

Reescriba los versos que siguen de acuerdo con lo que se pide y haga, para ello, los cambios necesarios.

- Sustituya el vocablo “uno” por **dos personas**.

“Cuando **uno** se enamora las cuadrillas / del tiempo hacen escala en el olvido” (v. 1-2)

.....

- Sustituya el sintagma “el cuerpo” por **los cuerpos**.

“es ver **el cuerpo** como es y no / como la otra mirada lo inventaba” (v. 12-13)

.....

**Questão 06** (Valor: 10 pontos)

*“Hay quien ha venido al mundo para enamorarse de una sola mujer y, consecuentemente, no es probable que tropiece con ella.”*

Ortega y Gasset

ORTEGA y GASSET, José. Disponível em: <<http://www.proverbia.net/citastema.asp?tematica=653>>. Acesso em: 1 out. 2007.

El texto **I** y el pensamiento de Ortega y Gasset presentan ideas contradictorias.

Justifique con sus propias palabras esa afirmación.

\* \* \*